



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

New Classes of Practitioners Regulations

Règlement sur les nouvelles catégories de praticiens

SOR/2012-230

DORS/2012-230

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Last amended on June 7, 2013

Dernière modification le 7 juin 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. The last amendments came into force on June 7, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 7 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
New Classes of Practitioners Regulations		Règlement sur les nouvelles catégories de praticiens	
INTERPRETATION	1	DÉFINITIONS	1
1 Definitions	1	1 Définitions	1
NEW CLASSES OF PRACTITIONERS PRESCRIBED	2	DÉSIGNATION DE NOUVELLES CATÉGORIES DE PRATICIENS	2
2 Classes	2	2 Catégories	2
PERMITTED ACTIVITIES AND EXCLUSIONS	2	OPÉRATIONS AUTORISÉES ET EXCLUSIONS	2
3 Permitted activities	2	3 Opérations autorisées	2
4 Exclusions — midwife or podiatrist	3	4 Exclusions : sage-femme et podiatre	3
INCONSISTENCY WITH OTHER REGULATIONS	4	INCOMPATIBILITÉ AVEC D'AUTRES RÈGLEMENTS	4
5 Inconsistency	4	5 Dispositions incompatibles	4
CONSEQUENTIAL AMENDMENTS	4	MODIFICATIONS CORRÉLATIVES	4
FOOD AND DRUG REGULATIONS	4	RÈGLEMENT SUR LES ALIMENTS ET DROGUES	4
NARCOTIC CONTROL REGULATIONS	5	RÈGLEMENT SUR LES STUPÉFIANTS	5
BENZODIAZEPINES AND OTHER TARGETED SUBSTANCES REGULATIONS	5	RÈGLEMENT SUR LES BENZODIAZÉPINES ET AUTRES SUBSTANCES CIBLÉES	5
TRANSITIONAL PROVISIONS	5	DISPOSITIONS TRANSITOIRES	5
COMING INTO FORCE	5	ENTRÉE EN VIGUEUR	5
*29 Publication	5	*29 Publication	5

Registration
SOR/2012-230 November 1, 2012

CONTROLLED DRUGS AND SUBSTANCES ACT

New Classes of Practitioners Regulations

P.C. 2012-1448 November 1, 2012

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Health, pursuant to subsection 55(1) of the *Controlled Drugs and Substances Act*^a, makes the annexed *New Classes of Practitioners Regulations*.

Enregistrement
DORS/2012-230 Le 1^{er} novembre 2012

LOI RÉGLEMENTANT CERTAINES DROGUES ET
AUTRES SUBSTANCES

Règlement sur les nouvelles catégories de praticiens

C.P. 2012-1448 Le 1^{er} novembre 2012

Sur recommandation de la ministre de la Santé et en vertu du paragraphe 55(1) de la *Loi réglementant certaines drogues et autres substances*^a, Son Excellence le Gouverneur général en conseil prend le *Règlement sur les nouvelles catégories de praticiens*, ci-après.

^a S.C. 1996, c. 19

^a L.C. 1996, ch. 19

NEW CLASSES OF PRACTITIONERS REGULATIONS

INTERPRETATION

Definitions

1. The following definitions apply in these Regulations.

“Act”
« Loi »

“Act” means the *Controlled Drugs and Substances Act*.

“listed substance”
« substance
inscrite »

“listed substance” means a substance set out in Schedule 1 to the *Benzodiazepines and Other Targeted Substances Regulations*, the schedule to Part G of the *Food and Drug Regulations* or the schedule to the *Narcotic Control Regulations*, and includes anything that contains the substance.

“midwife”
« sage-femme »

“midwife” means a person who is registered and entitled under the laws of a province to practise midwifery and who is practising midwifery in that province.

“nurse practitioner”
« infirmier
praticien »

“nurse practitioner” means a person who is registered and entitled under the laws of a province to practise as a nurse practitioner or an equivalent designation and who is practising as a nurse practitioner or an equivalent designation in that province. For the purpose of this definition, a designation is equivalent when it designates a person who

- (a) is a registered nurse;
- (b) possesses additional educational preparation and experience related to health care;
- (c) can autonomously make diagnoses, order and interpret diagnostic tests, prescribe drugs and perform other specific procedures under the laws of a province; and
- (d) is practising their profession in accordance with, for example, the follow-

RÈGLEMENT SUR LES NOUVELLES CATÉGORIES DE PRATICIENS

DÉFINITIONS

Définitions

1. Les définitions qui suivent s’appliquent au présent règlement.

« infirmier praticien » Personne qui, en vertu des lois d’une province, est agréée et est autorisée à exercer la profession d’infirmier praticien — ou toute autre appellation équivalente — et qui l’exerce dans cette province. Pour l’application de la présente définition, une appellation est dite équivalente lorsqu’elle désigne une personne qui, à la fois :

« infirmier
praticien »
“nurse
practitioner”

- a) est un infirmier autorisé;
- b) possède une formation et une expérience supplémentaires liées aux soins de santé;
- c) peut de façon autonome poser des diagnostics, demander et interpréter des tests de diagnostic, prescrire des drogues et accomplir d’autres actes particuliers en vertu des lois d’une province;
- d) exerce sa profession notamment dans le cadre de l’un des textes législatifs ci-après, avec leurs modifications successives :
 - (i) le *Règlement sur les infirmières ayant un champ d’exercice élargi*, Règl. du Man. 43/2005, pris en vertu de la *Loi sur les infirmières* du Manitoba, C.P.L.M., ch. R40,
 - (ii) le règlement de l’Ontario intitulé *Ontario Regulation 275/94*, pris en vertu de la *Loi de 1991 sur les infirmières et infirmiers* de l’Ontario, L.O. 1991, ch. 32,
 - (iii) le *Règlement sur les classes de spécialités de l’Ordre des infirmières et infirmiers du Québec pour l’exer-*

ing provincial laws, as amended from time to time:

(i) the *Extended Practice Regulation*, Man. Reg. 43/2005, made under *The Registered Nurses Act* of Manitoba, C.C.S.M., c. R40,

(ii) *Ontario Regulation 275/94*, made under the *Nursing Act, 1991* of Ontario, S.O. 1991, c. 32, or

(iii) the *Regulation respecting Ordre des infirmières et infirmiers du Québec classes of specialities related to the performance of acts contemplated in section 36.1 of the Nurses Act*, R.R.Q., c. I-8, r. 8, made under the *Nurses Act* of Quebec, R.S.Q., c. I-8.

“podiatrist”
« podiatre »

“podiatrist” means a person who is registered and entitled under the laws of a province to practise podiatry or chiropody and who is practising podiatry or chiropody in that province.

cice des activités visées à l’article 36.1 de la Loi sur les infirmières et les infirmiers, R.R.Q., ch. I-8, r. 8, pris en vertu de la *Loi sur les infirmières et les infirmiers* du Québec, L.R.Q., ch. I-8.

«Loi» La *Loi réglementant certaines drogues et autres substances*.

«Loi»
“Act”

« podiatre » Personne qui, en vertu des lois d’une province, est agréée et est autorisée à exercer la profession de podiatre ou de podologue et qui l’exerce dans cette province.

« podiatre »
“podiatrist”

« sage-femme » Personne qui, en vertu des lois d’une province, est agréée et est autorisée à exercer la profession de sage-femme et qui l’exerce dans cette province.

« sage-femme »
“midwife”

« substance inscrite » Toute substance inscrite à l’annexe de la partie G du *Règlement sur les aliments et drogues*, à l’annexe 1 du *Règlement sur les benzodiazépines et autres substances ciblées* ou à l’annexe du *Règlement sur les stupéfiants*. Est également visée toute chose contenant une telle substance.

« substance inscrite »
“listed substance”

NEW CLASSES OF PRACTITIONERS PRESCRIBED

Classes

2. For the purpose of the definition “practitioner” in subsection 2(1) of the Act, the following classes of persons are prescribed:

- (a) midwives;
- (b) nurse practitioners; and
- (c) podiatrists.

PERMITTED ACTIVITIES AND EXCLUSIONS

Permitted activities

3. (1) Subject to section 4, a midwife, nurse practitioner or podiatrist, as a practitioner, may prescribe or possess a listed

DÉSIGNATION DE NOUVELLES CATÉGORIES DE PRATICIENS

Catégories

2. Pour l’application de la définition de « praticien » au paragraphe 2(1) de la Loi, appartiennent aux catégories de personnes désignées :

- a) les sages-femmes;
- b) les infirmiers praticiens;
- c) les podiatres.

OPÉRATIONS AUTORISÉES ET EXCLUSIONS

Opérations autorisées

3. (1) Sous réserve de l’article 4, la sage-femme, l’infirmier praticien ou le podiatre peut, en tant que praticien, prescrire

substance, or conduct an activity with a listed substance, in accordance with the *Benzodiazepines and Other Targeted Substances Regulations*, Part G of the *Food and Drug Regulations* or the *Narcotic Control Regulations* if they are permitted to prescribe, in their practice under the laws of the province in which they are registered and entitled to practise, that substance.

une substance inscrite, l'avoir en sa possession ou se livrer à toute autre opération relativement à celle-ci, conformément à la partie G du *Règlement sur les aliments et drogues*, au *Règlement sur les benzodiazépines et autres substances ciblées* ou au *Règlement sur les stupéfiants*, s'il peut prescrire cette substance dans l'exercice de sa profession conformément aux lois de la province où il est agréé et autorisé à exercer sa profession.

Dried marihuana

(2) As provided by the *Marihuana for Medical Purposes Regulations*, a nurse practitioner, as a practitioner, may conduct an activity in respect of dried marihuana in accordance with section 3 or 128 of those Regulations if

(2) Comme le prévoit le *Règlement sur la marihuana à des fins médicales*, l'infirmier praticien peut, en tant que praticien, se livrer aux opérations relativement à la marihuana séchée conformément aux articles 3 ou 128 de ce règlement s'il satisfait aux exigences suivantes :

Marihuana séchée

- (a) they are permitted to prescribe dried marihuana in their practice under the laws of the province in which they are registered and entitled to practise; and
- (b) they are not named in a notice issued under section 59 of the *Narcotic Control Regulations* that has not been retracted under section 60 of those Regulations.

- a) il peut prescrire de la marihuana séchée dans l'exercice de sa profession conformément aux lois de la province où il est agréé et autorisé à exercer sa profession;
- b) il n'est pas nommé dans un avis donné en vertu de l'article 59 du *Règlement sur les stupéfiants* n'ayant pas fait l'objet d'une rétractation en vertu de l'article 60 de ce règlement.

Definition of "dried marihuana"

(3) For the purpose of subsection (2), "dried marihuana" has the same meaning as in subsection 1(1) of the *Marihuana for Medical Purposes Regulations*.

(3) Pour l'application du paragraphe (2), « marihuana séchée » s'entend au sens du paragraphe 1(1) du *Règlement sur la marihuana à des fins médicales*.

Définition de « marihuana séchée »

SOR/2013-119, s. 251.

DORS/2013-119, art. 251.

Exclusions — midwife or podiatrist

4. (1) In respect of a midwife or podiatrist, a listed substance excludes a substance set out in

4. (1) S'agissant d'une sage-femme ou d'un podiatre, n'est pas une substance inscrite la substance figurant :

Exclusions : sage-femme et podiatre

- (a) the definition "designated drug" in subsection G.04.001(1) of the *Food and Drug Regulations*;

- a) à la définition de « drogue désignée » au paragraphe G.04.001(1) du *Règlement sur les aliments et drogues*;

(b) item 1 of Part III of the schedule to Part G of the *Food and Drug Regulations*; and

(c) any of subitems 1(1) and (10), 2(1), 5(4), 10(1) and 17(2) of the schedule to the *Narcotic Control Regulations*.

(2) In respect of a nurse practitioner, a listed substance excludes a substance set out in

(a) item 1 of Part III of the schedule to Part G of the *Food and Drug Regulations*, except for subitem (40); and

(b) any of subitems 1(1) and (10) and 2(1) of the schedule to the *Narcotic Control Regulations*.

SOR/2013-119, s. 252.

INCONSISTENCY WITH OTHER REGULATIONS

5. In the event of any inconsistency between these Regulations and the *Benzodiazepines and Other Targeted Substances Regulations*, Part G of the *Food and Drug Regulations* or the *Narcotic Control Regulations*, these Regulations prevail to the extent of the inconsistency.

CONSEQUENTIAL AMENDMENTS

FOOD AND DRUG REGULATIONS

6. [Amendments]
7. [Amendment]
8. [Amendment]
9. [Amendment]
10. [Amendments]
11. [Amendment]
12. [Amendments]
13. [Amendment]

b) à l'article 1 de la partie III de l'annexe de la partie G du *Règlement sur les aliments et drogues*;

c) à l'un des paragraphes 1(1) et (10), 2(1), 5(4), 10(1) et 17(2) de l'annexe du *Règlement sur les stupéfiants*.

(2) S'agissant d'un infirmier praticien, n'est pas une substance inscrite la substance figurant :

a) à l'article 1 de la partie III de l'annexe de la partie G du *Règlement sur les aliments et drogues*, sauf la substance figurant au paragraphe (40);

b) à l'un des paragraphes 1(1) et (10) et 2(1) de l'annexe du *Règlement sur les stupéfiants*.

DORS/2013-119, art. 252.

INCOMPATIBILITÉ AVEC D'AUTRES RÈGLEMENTS

5. Les dispositions du présent règlement l'emportent sur les dispositions incompatibles de la partie G du *Règlement sur les aliments et drogues*, du *Règlement sur les benzodiazépines et autres substances ciblées* ou du *Règlement sur les stupéfiants*.

MODIFICATIONS CORRÉLATIVES

RÈGLEMENT SUR LES ALIMENTS ET DROGUES

6. [Modifications]
7. [Modification]
8. [Modification]
9. [Modification]
10. [Modifications]
11. [Modification]
12. [Modifications]
13. [Modification]

Exclusions —
nurse practitioner

Exclusions :
infirmier
praticien

Inconsistency

Dispositions
incompatibles

NARCOTIC CONTROL REGULATIONS

- 14. [Amendments]
- 15. [Amendment]
- 16. [Amendment]
- 17. [Amendment]
- 18. [Amendments]
- 19. [Amendment]
- 20. [Amendments]
- 21. [Amendment]
- 22. [Amendment]
- 23. [Amendment]
- 24. [Amendment]

**BENZODIAZEPINES AND OTHER TARGETED
SUBSTANCES REGULATIONS**

- 25. [Amendments]
- 26. [Amendment]
- 27. [Amendment]

TRANSITIONAL PROVISIONS

- 28. [Transitional Provisions]

COMING INTO FORCE

***29. These Regulations come into force on the day on which they are published in the *Canada Gazette*, Part II.**

* [Note: Regulations in force November 21, 2012.]

RÈGLEMENT SUR LES STUPÉFIANTS

- 14. [Modifications]
- 15. [Modification]
- 16. [Modification]
- 17. [Modification]
- 18. [Modifications]
- 19. [Modification]
- 20. [Modifications]
- 21. [Modification]
- 22. [Modification]
- 23. [Modification]
- 24. [Modification]

**RÈGLEMENT SUR LES BENZODIAZÉPINES ET
AUTRES SUBSTANCES CIBLÉES**

- 25. [Modifications]
- 26. [Modification]
- 27. [Modification]

DISPOSITIONS TRANSITOIRES

- 28. [Dispositions transitoires]

ENTRÉE EN VIGUEUR

***29. Le présent règlement entre en vigueur à la date de sa publication dans la *Partie II de la Gazette du Canada*.**

* [Note : Règlement en vigueur le 21 novembre 2012.]

Publication

Publication